

# 為我們的社區,同有一個心聲 -- 記克城亞洲社區的第一次居民會議

2012年10月25日,25位居住在亞洲社區及其附近的居民,圍坐一桌,針對亞洲社區的安全問題出主意、想辦法。所有的居民都有一個新生:我們要團結在一起,共同解決社區安全問題。

近兩年來,亞洲城及附近地區的安全問題變的越來越嚴重。車輛被砸毀、入室盜竊、盜竊等問題,威脅着居民的人身和財產安全。甚至,一些住戶在短短的三個月中就已經遭遇了兩次以上的車輛砸毀和入室盜竊!

面對這些犯罪行為,居民們在氣憤的同時,也在冷靜的思考為什麼這些問題遲遲得不到解決。一方面,一些居民為有語言障礙,所以事發以

後並沒有報警。或者因為財產損失較小,認為沒有報警的必要。另外一方面,亞洲社區的安全問題沒有受到克里夫蘭警方的充分重視。這個問題主要體現在社區警力不夠、警察接警速度慢等方面。居民們深感,如果我們不發出自己社區的聲音,我們最基本的人身安全就會時刻有被侵害的問題。我們必須依靠自己的力量來解決這些安全問題,建立一個安全、健康的社區!

在這樣的共識下,居民們也紛紛提出了改善社區安全情況的建議:建立雙語報警熱線、僱傭雙語警察、安裝社區攝像頭、安裝家庭報警器等。居民都希望,在下來的幾個月,可以通過團結在一起的力量,讓這些想

法得到實現。

這次居民會,是由社區成員“俄亥俄民衆權利促進會”發起並組織的第一次亞洲城社區居民會。“俄亥俄民衆權利促進會”成立於1993年,近二十年來一直致力於居民領導力培養和解決社區頑疾。自今年9月開始,促進會進入了中國城社區瞭解居民在生活中遇到的問題,並致力於和居民一起推動社區安全問題的解決。

促進會和參加社區會議的居民們一起,號召更多的居民參與進來。如果您願意成為我們其中的一員,請給我們打來電話。我們的聯繫方式是216-361-0718轉1040,聯繫人:王瀟然(周一、周二、周四)

## 桑迪風災上人慰問信函

2012年11月07日 慈濟基金會美國總會

2012年10月底,縱橫千里的巨大颶風桑迪,沿著加勒比海北上,從大西洋登陸美國,狂風暴雨籠罩整個美東人口聚居的精華區,造成重大的災難,天寒地凍中,數百萬戶人飽受停電及缺油,生活頓失依靠。

證嚴上人悲憫不忍,致函慰問。並且呼籲:大愛的力量可以撫平傷痛,虔誠祝福的善念共振,終能消弭天下災難。大自然因貪念而起的「溫室效應」,需要淨化己心的「心室效應」來對治。唯有與人之間多一分互愛與感恩,人人對天地環境,萬物生靈多一分疼惜與愛護,才能四大調和,山河平安,人類幸福的畢竟之道。(以下為信函全文)

### 證嚴上人致全球慈濟人信函

親愛的朋友:

「世間無常、國土危脆」。十月底,桑迪颶風侵襲加勒比海地區後,帶著紮實的結構,驚人的雨量,急速進入美東地區。強風驟雨肆虐下,大東東地區受災嚴重;住屋毀塌、家園淹沒、生命損失、基礎建設遭破壞。寒天低溫中,數百萬戶人飽受停電及石油短缺之苦,寸步難行,寒冷受凍,使得原本生命力盎然的城鎮,頓時陷入一片黑暗,也帶來生活的不便。從新聞媒體得知颶風訊息至今,證嚴及全球慈濟人時時刻刻牽掛著美東朋友們的心情與處境,內心的不捨,非言語能形容。

狂風暴雨之後,感恩政府急難救助單位及民間人道組織,堅守崗位,不分晝夜,共同為救援工作盡心盡力,這份精神令人敬佩。僑居在美國的慈濟人感同身受鄉親之苦,雖也受桑迪颶風之波及,卻先放下家庭與事業,立即在紐約及新澤西成立「桑迪颶風救災協調中心」。面臨無電、無油的挑戰,仍深入勘查一處處的災區,即時從全美與台灣籌備慈濟現值卡、毛毯、香積飯、生活包等急難物資,並展開發放工作。全美慈濟人並將發動募心募款,盼集眾人之力,將愛與祝福親手傳遞,膚慰苦

難。紐約與長島慈濟人於寒風中,挨家挨戶發送熱食與毛毯,溫暖人心;紐約華埠慈濟人持手電筒,於停電會所裡,在微弱燈光下,烹煮一餐餐供應民眾的熱食;新澤西慈濟人不畏艱辛助災,從北到南,行遍災區,一處處誠心關懷。「慈濟」緣起於台灣,是一佛教修行團體,亦是一人道救援的慈善團體。一九六六年成立至今,慈濟人以弘毅之心志,以「克己、克勤、克儉、克難」之精神,踐履佛陀「慈悲喜捨」之本懷。如今,慈濟人遍佈全球五大洲,以「靜寂清澄」的出世精神,推動「無量法門」的人世志業。證嚴甚是感恩全美慈濟人,二十多年來,平日以無私大愛,落實社區關懷,拔苦予樂;發生大型緊急災難時,更是發揮覺有情的菩薩情懷,拉長情、擴大愛,走在最前,陪伴到最後。近年間,四大不調,大地毀傷,種種災難,細心觀察,實源起於人心不調和。為了滿足無止盡的貪婪慾望,人類破壞山河大地,掠奪地球資源,碳足跡過度釋放,導致全球暖化,氣候異常。大自然因貪念而起的「溫室效應」,需要淨化己心的「心室效應」來對治。唯有與人之間多一分互愛與感恩,人人對天地環境,萬物生靈多一分疼惜與愛護,才能四大調和,山河平安,人類幸福的畢竟之道。

大愛的力量可以撫平傷痛,虔誠祝福的善念共振終能消弭天下災難。今天,我們以最虔誠的心,雙手奉上全球慈濟人的愛心關懷與至誠祝福。我們會陪伴您一起度過此次災難,證嚴也誠心祝福,人人放下悲傷,提起毅力與勇氣,相信家園重建,生活恢復平順,指日可待。

敬祝 人人自在喜悅,處處祥和無災

台灣佛教慈濟基金會 釋證嚴  
二〇一二年十一月六日



## 馳援珊迪,聚愛救災



4570份熱騰騰的素食、濃湯與754條毛毯;其中,華埠聯絡處在斷電的情況下,志工仍克服萬難,藉助手電筒、戴頭燈等方式,在黑暗中完成一份份餐點,及時送到災民和救難人員手中。

在美國東岸災難頻傳的時候,為了可以更好的協助受災戶,慈濟總會也會從十一月十號到十一號早上十點到下午四點在南加州進行珊迪風災街頭募心募款活動,懇請踴躍支持與協助。

珊迪(Sandy)颶風襲擊美國東部海岸,造成一百十三人死亡。現在依舊有一百多萬戶停電,許多災民失去了家園,飽受寒凍,並已衍生汽油供應短缺、鼠災一觸即發等問題。

颶風遠離後,留下一片災情,慈濟紐約分會已自三十日起動員志工發放熱食,由華埠聯絡處與法拉盛會所分頭準備,一個禮拜來協助了4235位災民與賑災人士,共計送出

紐約與新澤西分會均成立協調中心,接受民眾電話求助,將熱食、毛毯送達求助民眾手中。慈濟總會更在短時間內,統籌並調度各地救災物資及資金,連夜趕工,將現值卡寄送到災區,解決災民最急迫的民生購物需求。同時,遠在亞洲的慈濟基金會提供了約三千公斤的香積飯與一萬條毛毯,由長榮與中華航空公司載送。賑災物資已到達美國紐約,為飽受風災之苦的民眾,送上及時的愛心援助。

受到颶風影響的居民,如果需要經濟協助,可以上網 <http://www.disasterassistance.gov/> 或撥打 1-800-621-FEMA (3362) 向政府要

求財務上的補助。若有需要慈濟協助之處,請隨時與我們連絡。

證嚴法師表示,人類的希望來自互助;平安的人就是有福的人,時時帶著助人的善念,即是對自己和苦難人最大的祝福。值美國東岸遭遇大災難之際,讓我們共聚善念,為家人和我們居住的土地植福。除了為珊迪颶風街頭募心募款,慈濟也接受支票捐款,抬頭請寫 Tzu Chi,可寄至下列最接近您的會所地址。信用卡捐款者,請上慈濟網站 [us.tzuchi.org](http://us.tzuchi.org) 或撥專線 1.888.989.8244 (9am - 6pm)。您的捐款在美國可以抵稅,慈濟基金會的美國聯邦稅號是 94-2952782。

慈濟克里夫蘭聯絡處  
1076 Ford Road,  
Highland Heights, OH 44143  
440-646-9292  
Buddhist Tzu Chi Foundation  
Press Release  
<http://www.us.tzuchi.org>  
For Immediate Release  
2012/11/0

## 中國之旅 \$49 起 (不含機票)

超市卡  
九折優惠  
10% OFF

15% OFF  
GAS CARD  
加油卡

電話卡無使用期限  
無任何接線費  
擎天東方國際卡特惠中  
\$20=1800分鐘

iPhone 4s, 5  
全球  
解鎖機  
熱賣中

聯系服務  
洽談業務  
請先預約

銀星速匯 國際匯款  
安全 \* 快捷 全球 10分鐘匯款服務

無敵電子字典  
OHIO 獨家代理

機票. 郵輪. 簽證. 各項公証.

每週1專人親自送件 專接商務考察. 留學. 夏令營. 學校文化交流

蕭嘉莉 JACKEE HSIAO  
TEL: 216-458-0988  
FAX: 216-458-0999  
1760 East 36th St., Cleveland, OH 44114 位於頂好超市停車場對面  
E-Mail: polo\_168@hotmail.com

**ZAK FUNERAL HOME**  
OVER 100 YEARS SERVING ALL FAITHS



- 成立於 1890 年
- 提供各種宗教信的殯葬服務
- 家族所有並運作
- 合理的價格
- 私家和安全的停車位
- 新近裝修的儀式大廳

**身在社區 服務鄰里 無上榮幸**  
提供傳統服務,並可按亞裔風俗習慣提供特別殯葬服務 (備有翻譯)

**我們保證克城地區同類服務最低價格**  
**各種棺木骨灰盒 10% off**

Zachary A. Zak - 執證殯葬服務專家  
6016 St. Clair Ave. Cleveland, Ohio 44103  
電話 (216) 361-3112 傳真 (216) 361-2540  
網頁 [www.Zakfuneralhome.com](http://www.Zakfuneralhome.com)

美国 BMD 律師事務所  
我们的律师经验丰富, 祝您事业马到功成



我们拥有超过50位律师的专业团队, 能为您提供在商务、房地产、税务、知识产权及证券金融等各个领域的法律服务。

欲了解更多详情, 请联系唐永昶律师或徐佳佳律师。



唐永昶律師  
電話: 330-752-1959  
电子邮箱: jtang@bmdllc.com



徐佳佳律師  
電話: 330-253-9195  
电子邮箱: vxju@bmdllc.com

**BMD**  
BRENNAN, MANNA & DIAMOND  
ATTORNEYS & COUNSELORS AT LAW  
地址: 75 East Market Street, Akron, Ohio 44308  
网站: [www.bmdllc.com](http://www.bmdllc.com)